

ASSOCIATION CASA ALIANZA SUISSE

Rapport d'activités **2004**



Construisons un autre avenir
pour les enfants de la rue

Sommaire

Compte rendu de l'année 2004

Préambule	3
Préface par Monsieur Jaap Doek	5
Activités en 2004	6
Recherche de fonds	8
Sensibilisation	12
Evènements	14
Communication	15
Défense des droits de l'enfant	16
Bénévolat	17
Comptes annuels 2004	18
Nouvelles du terrain en 2004	24
Qui est Casa Alianza ?	26
Qui est Casa Alianza Suisse ?	28
Millésime 2004	30

Fondée en décembre 1997, l'association Casa Alianza Suisse est inscrite au Registre du Commerce du Canton de Genève. L'inscription inclut les identités du président, du secrétaire et du trésorier. Casa Alianza Suisse est reconnue d'utilité publique. Par ailleurs, elle informe régulièrement la ZEW de ses activités.

L'organisation Casa Alianza a reçu plusieurs prix en reconnaissance de son travail dans le domaine de la défense des droits de l'enfant.

1996 Prix Olof Palme

1999 Prix international des droits de l'enfant

2000 Prix humanitaire Conrad N. Hilton

2002 Prix d'honneur du Monde des Enfants

2003 Prix de la responsabilité sociale (Costa Rica)

Prix «Contribution à l'amélioration de la qualité de vie» (Costa Rica)



Loin, très loin des tempêtes médiatiques et de la mobilisation mondiale, les enfants de la rue d'Amérique centrale attendent beaucoup de nous. Ils sont nombreux à souhaiter quitter leur condition et s'engager dans une nouvelle vie. Encore faut-il leur en donner les moyens.

Pour un enfant de la rue, un éducateur de Casa Alianza est d'abord un homme ou une femme à qui il peut faire confiance. Une main tendue, une écoute attentive, respectueuse, qui ne juge pas, mais éveille en lui des lueurs d'espoir, une promesse pour l'avenir, un chemin vers son épanouissement.

Merci de votre soutien et de votre participation au réseau de solidarité que nous tissons autour des enfants de la rue.

Bonne lecture.

L'équipe de Casa Alianza Suisse

Préface de Monsieur Jaap Doek



Depuis l'entrée en vigueur en 1990 de la Convention des Nations Unies relative aux droits de l'enfant, les organisations non gouvernementales ont joué un rôle-clé pour assurer sa mise en œuvre effective partout dans le monde.

Grâce à ses programmes de réhabilitation et de défense juridique des enfants de la rue en Amérique centrale, Casa Alianza a contribué de manière significative à l'application concrète des principes universels formulés dans la Convention. L'intérêt supérieur de l'enfant, la non-discrimination, le droit à la vie, à la protection et au développement sont au cœur de son action depuis 1981 auprès d'enfants et d'adolescents particulièrement vulnérables à toutes les formes d'exploitation et de trafics.



Cette action démontre que, malgré les difficultés politiques, sociales et économiques, les droits de l'enfant peuvent et doivent être respectés par tous, en Amérique centrale comme ailleurs. L'ampleur de cette tâche nécessite la mobilisation et la collaboration des gouvernements mais aussi d'organismes publics et privés, au plan national, régional et international. Casa Alianza est une belle illustration de cette dynamique.

Ainsi pourra-t-on offrir enfin à chaque enfant, où qu'il soit né, un environnement favorable à son plein épanouissement.

Jaap Doek

Président du Comité des droits de l'enfant

Activités en 2004

Poursuite de la croissance

Plusieurs étapes déterminantes ont été franchies par l'association Casa Alianza Suisse cette année.

Tout d'abord, plus de CHF 650'000 ont été récoltés ou promis en 2004 pour financer les programmes destinés aux enfants de la rue en Amérique centrale. Grâce aux bailleurs de fonds institutionnels et aux donateurs ou par l'organisation d'évènements, des projets sont financés par des donateurs suisses dans les quatre pays où l'organisation est présente: Mexique, Guatemala, Honduras et Nicaragua. Ce montant, en nette croissance par rapport à 2002 (CHF 103'000) et 2003 (plus de CHF 500'000), reflète la stature grandissante de Casa Alianza Suisse et récompense ses efforts de rigueur auprès des donateurs et bailleurs de fonds en Suisse.

Ensuite, le seuil des 700 membres et donateurs a été franchi, de nombreuses personnes ayant décidé de soutenir à leur tour le travail de Casa Alianza Suisse. Les équipes de bénévoles se sont également étoffées. Elles permettent à l'association de renforcer ses activités de sensibilisation de la population suisse au problème de l'enfance de la rue en Amérique centrale.

Enfin, l'association, en plein essor, poursuit sa stratégie d'autofinancement et sa politique rigoureuse de limitation des dépenses de fonctionnement. Celles-ci restent sous contrôle pour n'atteindre que 2,3% des revenus.



Renforcement organisationnel constant

Depuis sa fondation en décembre 1997, Casa Alianza Suisse ne cesse d'afficher des résultats croissants. Cette situation la met au défi de renforcer son organisation de manière constante et rapide. La création d'un poste salarié en 2001 a ainsi été un facteur déterminant de cette croissance, suivie en 2003 par la création d'un Conseil ayant pour mission de soutenir le Comité et de l'appuyer dans sa planification stratégique.

L'année 2004 ne déroge pas à la règle. En effet, sous l'impulsion du Conseil et grâce à l'intervention de bénévoles spécialisés dans le domaine, des nouveaux outils de planification stratégique ont été introduits en fin d'année. Par ailleurs, la mise en œuvre de la nouvelle charte graphique et identitaire de l'association concrétise la volonté du Comité de renforcer l'identité jeune, dynamique et rigoureuse de Casa Alianza Suisse.



Des bénévoles motivés pour une année riche en défis

En 2004, Casa Alianza Suisse a donc initié un nouveau système de fonctionnement destiné à renforcer l'autonomie de ses équipes de bénévoles, et en a fait un de ses axes prioritaires de développement pour 2005. En effet, si la recherche de fonds institutionnelle est très fortement tributaire d'un poste salarié, les autres activités menées par les membres sont vitales pour sensibiliser un public plus large, récolter plus de fonds et motiver de nouvelles personnes à rejoindre le réseau de solidarité qu'est Casa Alianza Suisse. Outre une croissance des activités, le Comité entend également encourager ses membres à lancer des projets originaux, tels que la création en 2004 du CD «Casa Alianza - Vol. 1», une démarche unique qui a trouvé un écho important en associant en un cercle vertueux soutien aux enfants de la rue et promotion d'artistes suisses.

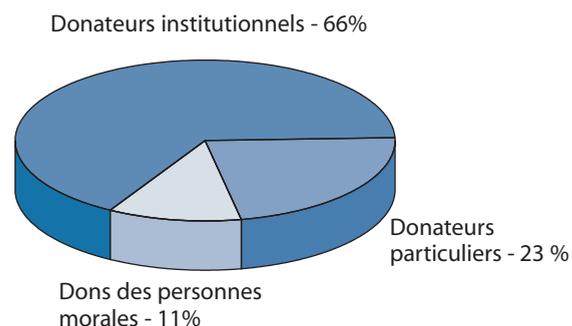
Philippe Blaser, Président 2004
Laurence Roth, Présidente 2005

Recherche de fonds

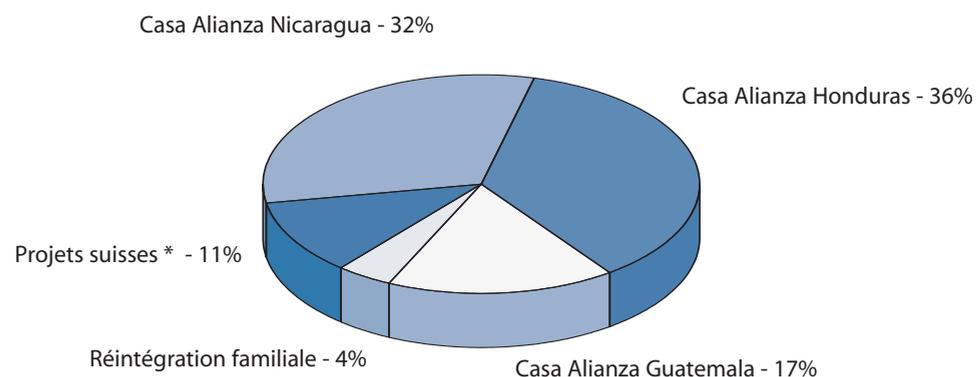
Des résultats en augmentation

En 2004, la totalité des dons reçus et promis, ainsi que les dons versés directement au terrain, s'élèvent à plus de CHF 650'000 (contre CHF 103'000 en 2002 et CHF 500'000 en 2003). Comme lors des deux années précédentes, la source de financement principale provient des bailleurs de fonds institutionnels (66% des revenus). Les autres donateurs (personnes physiques et morales, 34% des revenus) ont largement répondu aux appels de l'association par des dons réguliers (parrainage de la réintégration familiale) ou ponctuels. Les événements représentent également une part non négligeable des revenus de cette année.

Provenance des dons



Affectation des dons



* Ces projets couvrent partiellement les activités de sensibilisation et de communication en Suisse.

Donateurs institutionnels

Poursuivant sa volonté de garantir un fonctionnement à long terme de Casa Alianza sur le terrain, l'association en Suisse a développé des contacts et présenté des projets importants à différents bailleurs de fonds institutionnels. Une fondation suisse poursuit directement son soutien à hauteur de CHF 150'000 par an au projet de Casa Alianza Mexique de prévention de l'exploitation sexuelle. Par ailleurs, le Service de la Solidarité internationale de la République et Canton de Genève a accordé à l'association une contribution financière de CHF 110'000 par an pendant trois ans pour le projet de soutien à l'éducation des enfants résidents de Casa Alianza Honduras. L'association a également reçu le soutien de plusieurs communes genevoises. D'autre part, le projet «Réinsertion sociale des enfants de la rue de Managua (Nicaragua)» est soutenu de manière généreuse par le fonds REDYW-TOTTA de la fondation ACCENTUS (Zurich).

ACCENTUS

En Suisse, la Loterie Romande a financé dans une très large mesure la refonte graphique de Casa Alianza Suisse et l'impression de différents documents, ce qui a permis à l'association de poursuivre sa politique d'autofinancement.



Rencontre dans un quartier défavorisé de Guatemala City

Autres donateurs (personnes physiques et morales)

Les dons en provenance d'entreprises, en forte augmentation, totalisent cette année CHF 67'000. Les dons des personnes physiques ont également crû en 2004, grâce à plusieurs initiatives originales. Trois avocats genevois, membres actifs de l'association, ont proposé à bon nombre de leurs confrères genevois de financer les activités du bureau d'aide juridique de Casa Alianza Nicaragua. Un groupe de 20 avocats a ainsi été constitué. Par ailleurs, une autre tendance solidaire se dessine: plusieurs jeunes mariés ont demandé à leurs proches de faire un don à Casa Alianza Suisse en lieu et place d'un cadeau.

Enfin, les recettes de l'association ont nettement augmenté, grâce notamment à la vente du CD «Casa Alianza - Vol. 1».

Recherche de fonds

Parrainage du programme de réintégration familiale

Le but de ce programme est de parvenir à la réintégration de l'enfant dans son noyau familial en essayant de recréer un environnement favorable et une structure familiale propice à la communication et à la participation active de tous ses membres. Lorsque ce but est atteint, neuf enfants sur dix restent définitivement dans leur famille et laissent la rue derrière eux.

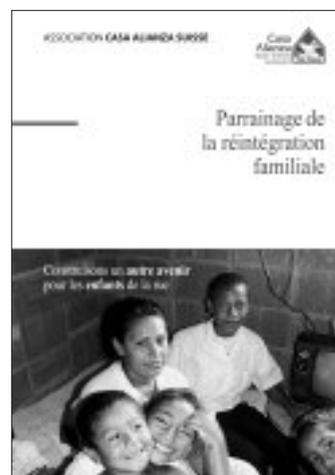


David, réintégré chez sa sœur au Mexique, avec sa nièce

Casa Alianza Suisse porte une attention toute particulière à ce programme décisif. C'est le projet central que propose l'association à tous ceux qui souhaitent concrétiser leur soutien par un don régulier. Ainsi une nouvelle brochure proposant le parrainage non nominatif de la réintégration familiale a été publiée cette année. Elle décrit

notamment le rétablissement des liens avec la famille, les étapes de la réintégration ainsi que les mesures d'accompagnement mises en place par Casa Alianza.

En 2004, 24 parrains ont permis de financer à hauteur de CHF 12'115 le programme de réintégration familiale de Casa Alianza Honduras. L'association poursuit ses efforts pour augmenter le nombre de parrains et assurer ainsi que chaque enfant pourra vivre harmonieusement dans sa famille et acquérir des compétences qui lui permettront d'aborder la vie avec plus d'atouts en main.



Myriam Ernst et les éducateurs de rue de Casa Alianza Guatemala lors d'un atelier avec les enfants de la rue

Visite sur le terrain de la coordinatrice de l'association

La coordinatrice de l'association, Myriam Ernst, s'est rendue en octobre dans les quatre pays où l'organisation est présente. Cette visite de trois semaines a permis de renforcer les contacts avec le terrain, d'effectuer un suivi détaillé des projets financés par l'association, d'évaluer les besoins sur place et de définir les priorités de la collaboration future.

Autofinancement et transparence

Les principes d'autofinancement et de transparence sont des priorités de l'association. Depuis sa création en 1997, Casa Alianza Suisse a ainsi attribué plus de 95% des dons reçus aux programmes sur le terrain, moins de 5% étant retenus pour être réinvestis dans les activités en Suisse.

Myriam Ernst
Philippe Blaser
Recherche de fonds

Sensibilisation

Expositions et conférences sur les enfants de la rue

L'équipe de bénévoles responsable de l'exposition a persévéré cette année dans sa volonté de sensibiliser un large public à la réalité qui touche les enfants de la rue en Amérique centrale. Dans cette optique, l'un des objectifs a été de se faire connaître hors du canton de Genève.

L'exposition a ainsi été installée à l'Université de Lausanne pendant deux semaines. A cette occasion, une conférence a été donnée sur la problématique des enfants de la rue et les activités de Casa Alianza en Suisse et sur le terrain. Par ailleurs, une ancienne bénévole de Casa Alianza Guatemala a exposé ses photos d'enfants dans différents lieux publics de France voisine et dans le restaurant alternatif «L'o'13'to» à Genève.

Afin de toucher un public plus jeune, une collaboration avec le Centre de loisirs de Carouge a été entamée. Les enfants carougeois ont décoré le sapin de la place du Marché de cartes de Noël qu'ils ont confectionnées sur le thème «une carte pour un enfant d'ailleurs». Ces cartes ont été envoyées aux enfants de Casa Alianza Nicaragua après les Fêtes. Cette collaboration devrait se poursuivre en 2005. D'autres contacts ont encore été établis, notamment avec l'Institut Universitaire d'Etudes du Développement à Genève.



Journal «enfants d'ailleurs...»

«enfants d'ailleurs...» est le journal d'information à l'attention des membres, des donateurs et des sympathisants de Casa Alianza Suisse. Un sujet particulier lié à la problématique de l'enfance de la rue est développé dans chaque édition. Cette année, le vingtième numéro du journal a abordé le sujet des adolescentes-mères et des programmes spécialisés mis en place pour elles par Casa Alianza et ses partenaires.

Le numéro suivant, qui suit la nouvelle charte graphique de Casa Alianza Suisse, a porté sur le programme de réintégration familiale de Casa Alianza, auquel l'association porte une attention particulière (cf. p. 10).

La diffusion du journal s'est par ailleurs élargie grâce à une distribution ciblée dans les écoles, les universités et les milieux associatifs.



CD «Casa Alianza - Vol. 1»

Le CD «Casa Alianza - Vol. 1» est un pont entre les enfants qui survivent en silence dans les rues d'Amérique centrale et des artistes suisses qui ont décidé de leur donner une voix. C'est le premier CD créé par l'association Casa Alianza Suisse et Romain Krief. Cette démarche originale a rencontré un écho très favorable tant auprès des artistes et des médias que du public, et a permis l'émergence d'un «cercle vertueux» de solidarité. Casa Alianza est en effet la seule bénéficiaire de la totalité des bénéfices tirés de la vente du CD.

Nicole Riedle
Sensibilisation

Evènements

Soirée Contrastes 2 au Kiosque des Bastions



Jeux de feu lors de la soirée Contrastes 2

Des membres actifs de Casa Alianza Suisse ont organisé le 2 octobre un évènement de récolte de fonds et de sensibilisation: «Contrastes 2». Cette soirée a réuni plus de 200 personnes dans le cadre magique du Kiosque des Bastions. Elle a été agrémentée par un spectacle féerique donné par des artistes de cirque de rue et le service a été entièrement assuré par des bénévoles. L'association a lancé à cette occasion son premier CD, «Casa Alianza - Vol. 1», grâce à l'aide de membres actifs et de musiciens suisses.

Contrastes 2 a permis de récolter près de CHF 20'000 pour couvrir une partie des salaires des éducateurs de Casa Alianza Nicaragua.

Fête de la Musique et Tour du Canton

En 2004, Casa Alianza Suisse a participé à deux évènements de la vie sociale genevoise. Tout d'abord lors de la Fête de la Musique, le stand de Casa Alianza, un «chalet suisse» idéalement situé à la place Neuve, a permis de faire un bénéfice de près de CHF 9'500 par la vente de boissons et de raclettes. L'ambiance tant derrière que devant le bar était excellente, et ce malgré la pluie! La somme récoltée a été versée en faveur du projet de soutien aux ex-résidents de Casa Alianza Nicaragua. Dans un autre registre, des membres et sympathisants de l'association ont participé à la course à pied genevoise «Le Tour du Canton», en arborant les couleurs de Casa Alianza.

Théâtre de Vernier

La troupe du théâtre de Vernier a offert à Casa Alianza Suisse toute la recette de sa représentation du 11 mars de la pièce «Arsenic et vieilles dentelles», ainsi que la moitié des bénéfices des ventes de boissons et de repas. Cette soirée a permis de récolter CHF 3'500, dédiés au financement du centre de filles-mères de Casa Alianza Nicaragua.

Laurence Roth
Evènements

Communication

Relations avec la presse

Le travail de Casa Alianza Suisse auprès de la presse suisse et internationale s'est axé autour de deux thèmes en 2004.

D'une part, Casa Alianza a communiqué sur des sujets précis, comme le nombre très inquiétant d'exécutions extrajudiciaires de jeunes et d'adolescents au Honduras, ou encore a facilité le travail des journalistes par la récolte d'informations et l'établissement de contacts directs avec le terrain. Un reportage sur les adoptions illégales au Guatemala a notamment été diffusé dans l'émission «Lundi Investigation» sur Canal+ et un article sur le même thème a paru dans l'hebdomadaire suisse «L'Illustré».

D'autre part, Casa Alianza Suisse a soutenu le lancement du CD «Casa Alianza - Vol. 1». Le CD a ainsi été présenté au «Genève des Régions» du 21 octobre sur la TSR et a été le sujet de plusieurs émissions de radio et d'articles dans la presse romande. La promotion se poursuit activement en 2005.



Charte graphique et outils de communication

Financée par des partenaires comme la Loterie Romande, la nouvelle charte graphique de Casa Alianza Suisse a été implantée en 2004. Plusieurs documents ont ainsi été réédités et complétés, et les bases du nouveau site www.casa-alianza.ch ont été mises en ligne dans le courant de l'année.

Jérôme von Burg, Communication

Philippe Vollenweider, Systèmes d'information

Défense des droits de l'enfant

Visite d'un ancien enfant de la rue du Honduras à Genève



Erick et Juan Gilberto en visite à Genève

Erick, âgé de 13 ans, ancien enfant de la rue aujourd'hui résident de Casa Alianza Honduras, et Juan Gilberto, éducateur au sein de la même institution, ont été invités à Genève en mai par la Fondation Arigatou, pour participer au second Forum du Réseau Mondial des Religions en faveur des Enfants. Cette visite a été l'occasion de belles rencontres tant avec les autorités genevoises qu'avec les membres de Casa Alianza Suisse.

Participation à la 60^{ème} session de la Commission des droits de l'homme et consolidation du réseau de relations

Casa Alianza Suisse bénéficie d'un accès permanent aux Nations Unies, comme représentante de son organisation faitière Covenant House. La coordinatrice de Casa Alianza Suisse a assisté aux différentes sessions plénières de la 60^{ème} session de la Commission des droits de l'homme relatives aux droits de l'enfant, et à de nombreuses conférences annexes consacrées à cette problématique. Par ailleurs, l'association a consolidé ses contacts avec les organisations internationales (Haut-Commissariat aux droits de l'homme, BIT, OMS, UNICEF, etc.) et les organisations non gouvernementales en Suisse et en France. L'association participe aussi au groupe des ONGs pour l'Etude des Nations Unies sur la violence envers les enfants.

Conférence sur la prévention des abus envers les enfants

Invitée par la Fondation Sommet Mondial des Femmes à participer à la journée mondiale pour la prévention des abus envers les enfants du 19 novembre, Casa Alianza Suisse a présenté le travail de prévention effectué par Casa Alianza sur le terrain auprès des différents acteurs: enfants dans la rue, parents, enfants résidant au sein de l'organisation, éducateurs, agents de police, juges et magistrats.

Bénévolat

Envoi de bénévoles sur le terrain

Casa Alianza Suisse reçoit de plus en plus de demandes d'informations de plusieurs pays francophone. Non seulement de personnes qui souhaitent ainsi offrir leur temps et leurs compétences aux enfants de la rue en Amérique centrale, mais également d'étudiants en quête de stage. Plus de 35 demandes d'informations sont parvenues au bureau de l'association cette année. Après une présélection en Suisse et l'étude des dossiers par le terrain, cinq bénévoles suisses et français sont ainsi partis en Amérique centrale vivre une expérience inoubliable.

Les conditions principales requises pour partir travailler au sein des programmes de Casa Alianza sur le terrain sont un engagement pour six mois au moins et une bonne maîtrise de l'espagnol.

Interaction avec la Suisse

La plupart des bénévoles partis sur le terrain s'investissent ensuite comme membres actifs de Casa Alianza Suisse. Leur connaissance du terrain est précieuse et leur motivation un signal fort pour toutes les personnes qui s'engagent au sein de l'association ou la soutiennent.



Lisa, bénévole suisse, en compagnie des deux Juan et de Mercedes

En 2004, chez Casa Alianza Mexique, une bénévole suisse juriste de formation a créé un jeu de l'oie sur le thème de l'exploitation sexuelle commerciale des enfants. Ce jeu est utilisé quotidiennement par les éducateurs de Casa Alianza qui se rendent dans les rues de Mexico City à la rencontre des enfants.

Myriam Ernst
Représentation et Volontariat

Comptes annuels 2004



Un renforcement de la structure financière pour assurer l'avenir

L'année 2004 s'achève aussi bien que 2003, avec une légère diminution des dons, mais dans l'ensemble une progression des recettes. En effet, la réduction des dons est compensée par les recettes issues, entre autres, de la Fête de la musique, de la soirée Contrastes 2 et de la création du CD «Casa Alianza - Vol.1». La proportion de ces fonds par rapport aux dons est encore restreinte (12%). Il reste donc une importante marge de progression. Or le dynamisme et la motivation des équipes laissent augurer d'un bel avenir tant en termes de recettes qu'en termes de croissance des activités de l'association. Ces équipes, associées au travail constant de recherche de fonds, permettront de consolider l'assise de l'association afin de garantir à long terme une aide aux enfants de la rue.

Il faut noter que si les comptes représentent l'aspect financier de l'association, ils ne reflètent pas totalement le résultat du travail de recherche de fonds qui souvent porte ses fruits de manière indirecte et différée.

Une diversification des sources de revenus pour une meilleure assise financière

Depuis la création du poste salarié en novembre 2001, Casa Alianza Suisse travaille à une plus grande diversification des ses revenus.

L'augmentation du nombre de donateurs institutionnels, rendue possible par la création du poste de coordinatrice, ainsi que l'augmentation des revenus, grâce aux cotisations notamment, sont deux éléments clés de l'assise financière de l'association.

Par ailleurs, Casa Alianza Suisse dispose encore d'une marge de manœuvre avec les retenues réalisées sur les dons. En effet, si l'association s'engage à retenir au maximum 5% sur les dons des particuliers et 10% sur les dons institutionnels, la moyenne des sommes retenues a été chaque année inférieure à ces taux. Cela s'explique par la stratégie d'autofinancement des activités suisses de l'association, l'exemple le plus important étant le financement direct du poste salarié par un donateur privé.

Chiffres clés depuis la création du poste salarié en novembre 2001

Sans mention particulière, les chiffres sont donnés en milliers de CHF.

Evolution des sources de financement

	Provenance des fonds				Cotisations
	Donateurs institutionnels	Donateurs particuliers	Résultats des événements	Total des fonds	
2001	-	75	94	169	2
2002	75	26	4	104	5
2003	471	33	8	511	10
2004	395	52	31	479	9
Totaux	941	186	137	1'263	26

Evolution des retenues et frais généraux

	Fonds récoltés pour le terrain	Retenue*	Retenue/ Fonds récoltés	Frais généraux**
2001	169	4	2.4%	6
2002	104	5	4.8%	9
2003	511	26	5.1%	4
2004	479	22	4.6%	11
Totaux	1'263	57	4.4%	30

* La constitution d'une provision liée au poste salarié est incluse dans les frais de fonctionnement.

** Une partie de ces frais généraux fait l'objet de projets spécifiques directement financés par des donateurs. Les frais du salaire et du poste de travail de la coordinatrice ne sont pas inclus dans ce tableau.

Comptes annuels 2004

Recettes

Les dons affectés directement au terrain affichent une légère régression. Il faut noter toutefois que des financements institutionnels importants sont versés directement au terrain, comme par exemple le soutien de CHF 150'000 d'une fondation suisse à Casa Alianza Mexique.

Les dons pour des projets à définir sont en revanche plus importants, dans la mesure où de nombreux donateurs ont confié à l'association le soin de choisir le projet à soutenir. Dans ce cas, le Comité décide d'attribuer les fonds ainsi récoltés en fonction des besoins du terrain.

Les dons pour des projets suisses sont en forte augmentation. En 2004, le principal projet suisse concerne la refonte graphique entreprise en 2003. Il a été principalement financé par la Loterie Romande. Cette manière de procéder a permis de ne pas puiser dans les réserves de l'association.

Les recettes issues des événements ont doublé, grâce notamment à la soirée Contrastes 2. Les ventes, groupées également sous la rubrique «Évènements» proviennent principalement des recettes de la Fête de la Musique 2004 et de la vente du CD. Elles ont légèrement augmenté.

Charges

Les charges de l'association sont des affectations aux projets du terrain ou à des activités en Suisse. Ces montants peuvent être plus importants que les dons reçus en contrepartie lorsque le Comité décide de couvrir des charges de projets par des réserves de l'association.

Les frais généraux s'élèvent cette année à CHF 11'053, en augmentation en raison de frais non pris en charge par des donateurs et de frais de déplacement sur le terrain. Ces déplacements sont nécessaires pour l'association, car ils permettent de suivre les projets du terrain, de nouer des contacts étroits avec les responsables sur place, d'apprécier les situations d'urgence et de récolter de l'information pour les activités de recherche de fonds et de sensibilisation. Il faut relever que si ces frais de fonctionnement sont plus importants qu'en 2003, ils restent modestes en regard des dons reçus.

Comptes de profits et pertes 2004 et 2003

	31.12.2004	Exercice précédent
	CHF	CHF
Dons pour le terrain	264 989	321 623
./. Charges et affectations aux projets du terrain	-288 149	-302 019
Dons projets suisses	31 000	4 243
./. Charges et affectations aux projets suisses	-34 171	-14 097
Dons pour des projets à définir	32 754	18 653
./. Affectation aux projets à définir	-33 262	-45 133
Résultat des activités liées aux dons	-26 839	-16 731
Ventes et produits divers	23 884	21 016
./. Charges des produits vendus	-8 980	-13 042
Produits des événements	38 113	-
./. Charges des événements	-22 139	-
Résultat des événements et ventes de produits divers	30 878	7 974
Résultat des activités et des événements	4 039	-8 757
Cotisations	8 990	10 335
Retenues	21 687	25 696
./.Frais généraux	-10 908	-4 244
Résultat intermédiaire de fonctionnement	19 769	31 787
Produits financiers et autres produits	1 298	240
./. Frais financiers	-345	-405
./. Charges extraordinaires	-	-97
Résultat des autres charges et produits	953	-262
Bénéfice de l'exercice	24 761	22 769

Comptes annuels 2004



Avoirs et engagements de l'association

Les avoirs bancaires ont augmenté en 2004 malgré des versements réguliers au terrain tout au long de l'année. Ces avoirs bancaires reflètent les réserves (env. CHF 80'000) mais aussi les fonds qui sont engagés en faveur du terrain (env. CHF 56'000). Ces fonds n'ont pas été envoyés en fin d'année, car Casa Alianza Suisse attend toujours un projet concret avant de transférer des fonds.

Ces engagements en faveur de terrain se répartissent essentiellement entre des projets au Guatemala et des fonds pour des projets à venir. Ces derniers ont pour origine les dons pour lesquels les donateurs n'ont pas précisé d'affectation.

Le fonds d'urgence a été augmenté à CHF 10'000 (début 2005), prélevés sur les dons pour projets à définir, afin de pouvoir assurer un versement rapide de fonds en cas de demande urgente émanant du terrain. Dans ce cas en effet, l'assistance immédiate est privilégiée et Casa Alianza Suisse reçoit ultérieurement un rapport détaillé sur les dépenses engagées.

Fonds propres de l'association

Les fonds propres sont composés dès 2004 de «réserves libres» en plus des «profits reportés» et du «bénéfice». Ces réserves sont le reflet des montants qui figuraient en 2003 sous la rubrique «Provisions». Il apparaît en effet que la réserve qualifie mieux ces fonds qui permettent à l'association de développer des activités en Suisse afin de récolter ultérieurement des fonds pour le terrain.

Parmi ces réserves, la plus importante est sans conteste la réserve «Poste rémunéré» qui permettrait à l'association de financer partiellement le salaire de la coordinatrice en cas de retrait du donateur finançant depuis plusieurs années cette fonction. L'importance de ce poste a incité Casa Alianza Suisse à lui consacrer la totalité du bénéfice de l'exercice courant. A moyen terme, l'association songe à y attribuer des recettes jusqu'à que cette réserve atteigne un montant de CHF 100'000.

Vérification et approbation des comptes

Les comptes 2004 ont été approuvés par l'Assemblée générale ordinaire du 17 mars 2005, sur recommandation de MM. Sébastien Joliat et Dominique Perron, vérificateurs aux comptes. Une copie de leur rapport ainsi que le détail des états financiers sont disponibles auprès du trésorier.

Emanuel Campos
Trésorier

Bilans aux 31 décembre 2004 et 2003

ACTIF	2004	2003
	CHF	CHF
Liquidités	165 250	86 876
Créances	54 395	54 200
Stocks	1 100	1 100
Comptes de régularisation d'actif	-	16 855
Total de l'actif	220 745	159 031
PASSIF		
	CHF	CHF
Créanciers Fête de la Musique	223	271
Compte de régularisation - passif	10 564	3 334
Capitaux étrangers à court terme	10 787	3 605
Casa Alianza Nicaragua	1 286	7 869
Casa Alianza Honduras	-	1 000
Casa Alianza Guatemala	75 273	73 774
Casa Alianza Mexique	100	-
Réintégration familiale	100	258
Fonds urgence terrain	4 067	4 157
Dons pour projets à définir	29 010	10 670
Créanciers du terrain	109 838	97 728
Provisions	-	21 073
Fonds affectés à des projets suisses	19 867	-
Total des fonds étrangers	140 492	122 405
Réserve "Recherche de fonds"	4 000	-
Réserve "Sensibilisation"	8 428	-
Réserve "Poste rémunéré"	18 438	-
Réserve "Événementiel"	4 000	-
Réserve "Communication"	4 000	-
Pertes et Profits reportés	16 625	13 857
Bénéfice de l'exercice	24 761	22 769
Total des fonds propres	80 253	36 625
Total du passif	220 745	159 031

Nouvelles du terrain en 2004

Costa Rica

Le bureau régional de Casa Alianza au Costa Rica, qui ne proposait pas de programmes d'aide directe aux enfants, a dû être fermé en novembre pour cause de restrictions budgétaires. Les activités de défense des droits de l'enfant et les enquêtes et procès en cours ont été repris par «Alianza por tus derechos» (Alliance pour tes droits), une nouvelle association fondée par quatre anciennes collaboratrices de Casa Alianza Costa Rica.

Nicaragua

programmes ouverts en 1998

Casa Alianza Nicaragua gère un programme original de «pré-communauté» qui permet aux enfants de la rue encore très dépendants de la drogue ou méfiants de venir passer quelques heures par jour au centre, avant d'intégrer définitivement le programme résidentiel. Près de 100 garçons et filles logent dans le centre Hilton inauguré en 2003. Comme dans les autres pays, Casa Alianza Nicaragua porte une attention toute particulière au programme de réintégration familiale qui porte ses fruits, puisqu'en moyenne 94% des enfants réinsérés dans leurs familles depuis 1998 ne sont pas retournés vivre dans la rue. Les ateliers bimensuels organisés par les psychologues de Casa Alianza pour les enfants réintégrés et leurs parents abordent différentes thématiques (types de violence, estime de soi, gestion des conflits, etc.). Ce qui permet ensuite aux familles de mieux appréhender les difficultés de la vie.



L'éducateur de rue David explique à Montserrat ce qu'est l'abus sexuel

Mexique

programmes ouverts en 1988

Casa Alianza Mexique comprend plusieurs centres répartis dans toute la capitale. Chaque centre se consacre à une problématique particulière, comme les filles-mères ou les problèmes aigus de dépendance. Casa Alianza Mexique reçoit de la part d'entreprises de nombreux dons en nature, comme des couvertures, des meubles ou de l'alimentation. Parallèlement à son travail avec les enfants de la rue, Casa Alianza Mexique anime depuis 1999 la ligne téléphonique d'urgence gratuite «Acercatel» que les enfants mexicains et leurs parents en détresse peuvent appeler en tout temps. Des psychologues spécialement formés répondent en suivant une procédure en plusieurs étapes pour trouver avec l'enfant une solution à son problème. Acercatel reçoit environ 28'000 appels par an.

Honduras

programmes ouverts en 1987

Le centre «Querubines» (Chérubins) de Casa Alianza Honduras, qui prend en charge les filles victimes d'exploitation sexuelle, a déménagé dans un endroit plus spacieux afin de pouvoir accueillir plus de 30 adolescentes. D'autre part, Casa Alianza Honduras a ouvert deux «maisons d'autonomie». Ces maisons, qui comportent 10 lits chacune, accueillent tous les jeunes qui ne peuvent pas retourner vivre dans leur famille et se préparent à vivre de façon indépendante dès leur majorité.

En 2004, Casa Alianza Honduras a axé une grande partie de son énergie sur la défense des droits de l'enfant, et en particulier sur le nombre très préoccupant de meurtres d'enfants. Ses enquêtes détaillées sont transmises régulièrement à la presse et aux autorités, avec lesquelles l'organisation collabore étroitement. Les mesures entreprises dans ce pays ne semblent hélas pas porter leurs fruits pour le moment.

Guatemala

programmes ouverts en 1981

Le 1^{er} janvier 2004, un incendie provoqué par un court-circuit a totalement détruit l'un des pavillons de la communauté des garçons, qui ont été relogés provisoirement dans un autre abri. La reconstruction est financée partiellement grâce à la générosité d'un ancien bénévole suisse. Par ailleurs, la clinique de ce centre de Casa Alianza pour les garçons, financée par un bailleur de fonds institutionnel suisse, a été inaugurée en décembre.



Inauguration de la nouvelle clinique de Casa Alianza Guatemala

La collaboration avec les autorités guatémaltèques s'est renforcée et de nombreux enfants intègrent dorénavant les programmes de Casa Alianza sur ordre d'un juge. C'est le cas notamment lorsque des descentes effectuées dans des bars ou des «salons de massage» révèlent la présence de mineures travaillant dans ces établissements.

Myriam Ernst
Relations terrain

Qui est Casa Alianza ?



L'organisation

Casa Alianza (Covenant House Latin America) est une organisation non gouvernementale qui se porte au secours des enfants de la rue et défend les droits de l'enfant dans quatre pays: Guatemala, Honduras, Mexique et Nicaragua.

Les programmes

Secourir et réinsérer

Les programmes s'articulent en plusieurs étapes déterminantes pour aider concrètement l'enfant à quitter la rue: nouer le dialogue avec l'enfant dans la rue, l'accueillir dans les centres d'urgence, l'aider à se stabiliser et à se réinsérer socialement par la scolarisation et les loisirs, enfin le réintégrer si possible dans sa famille. Par ailleurs, des programmes spécialisés répondent aux situations particulières, tels que les foyers pour adolescentes-mères, les soins contre le SIDA, les programmes de désintoxication.

Prévenir et défendre

Les bureaux d'aide juridique de Casa Alianza enquêtent sur les violations des droits fondamentaux des enfants, les dénoncent et défendent activement les enfants auprès des autorités compétentes, et ce jusqu'à la Cour interaméricaine des droits de l'homme. Ils effectuent également un important travail de pression politique, d'information et de prévention.



Reconnaissance internationale et partenaires

Casa Alianza a reçu le Prix Olof Palme en 1996, le Prix international des droits de l'enfant 1999 et le Prix humanitaire Conrad N. Hilton 2000. Casa Alianza (avec son organisation faitière Covenant House) est aujourd'hui reconnue comme l'un des acteurs majeurs dans le domaine de l'enfance de la rue. L'organisation dispose par ailleurs d'un statut consultatif auprès de l'ONU.

Casa Alianza a développé un important réseau de relations avec d'autres organisations non gouvernementales, locales et internationales. Elle collabore également étroitement avec des organismes internationaux comme les Nations Unies et en particulier le Haut-Commissariat aux droits de l'homme, ainsi qu'avec les instances gouvernementales.

Qui est Casa Alianza Suisse ?

Casa Alianza Suisse: but et activités

Casa Alianza Suisse est une association de droit suisse, fondée le 4 décembre 1997. Les statuts figurent sur le site de l'association : www.casa-alianza.ch.

Le but de Casa Alianza Suisse (art. 2 des statuts) est de soutenir les actions en faveur des enfants de la rue entreprises par Casa Alianza en Amérique centrale.

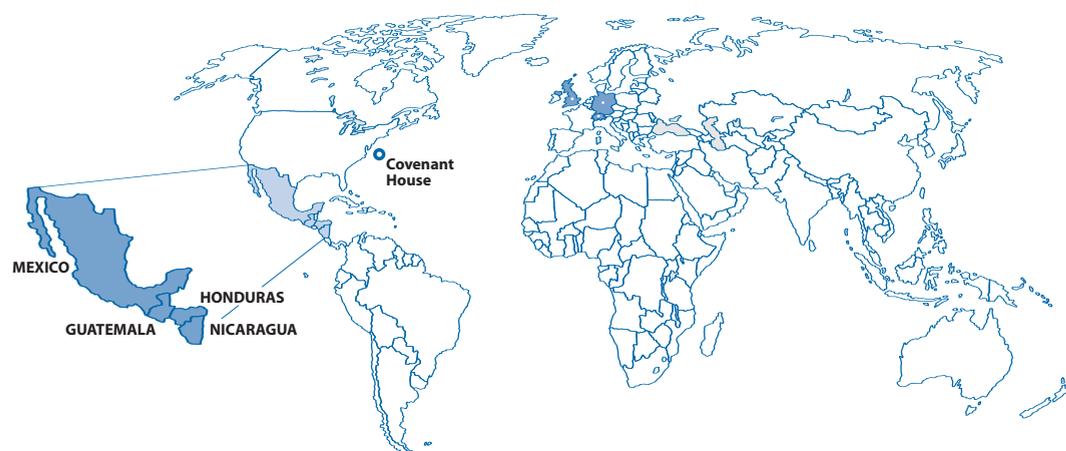
L'activité de l'association (art. 3 des statuts) consiste en recherche de fonds, en diffusion de l'information (sensibilisation et représentation), ainsi qu'en toute activité rendue nécessaire par son but social.



La famille Crompton, membres actifs, au stand de la Fête de la Musique

Casa Alianza Suisse: au sein d'un réseau

Le réseau de solidarité de Casa Alianza comprend schématiquement quatre types d'acteurs:



Casa Alianza existe dans quatre pays d'Amérique centrale: **Mexique, Guatemala, Honduras et Nicaragua.**

Casa Alianza, fondée en 1981, est la branche pour l'Amérique latine de l'organisation faitière **Covenant House**, fondée en 1972, dont le siège est à New York.

Trois antennes en Europe soutiennent les actions de Casa Alianza en Amérique centrale: Casa Alianza Suisse, Casa Alianza Kinderhilfe Guatemala DE et Casa Alianza UK.

Casa Alianza Suisse: structure et fonctionnement

Les membres et l'Assemblée générale

Casa Alianza Suisse est une association de bénévoles, regroupant deux types de membres: les membres actifs, impliqués dans la prise de décision et la gestion de l'association, et les membres de soutien.

L'Assemblée générale, constituée par les membres actifs, est l'organe suprême de l'Association. Elle élit les membres du Comité parmi les membres actifs, les membres du Conseil et les vérificateurs aux comptes. L'Assemblée exerce un contrôle sur les activités du Comité, ce dernier devant présenter chaque année son rapport et son programme.



Jérôme von Burg
Membre du Comité



Eliane Hauri
Membre active



Albert Y. Gowen
Membre du Conseil

Gestion de projets

Casa Alianza Suisse s'appuie sur ses membres actifs pour mener à bien ses projets. Le Comité délègue la réalisation de projets à des groupes de travail qu'il pilote dans un souci de rigueur et de professionnalisme. Il existe trois types d'équipes de travail, les responsables de projets étant des membres du Comité, la coordinatrice salariée ou des membres actifs.

Le Comité

Le Comité, qui est l'organe exécutif de Casa Alianza Suisse, définit les orientations et les activités de l'Association et les mène à bien. Depuis novembre 2001, le Comité est soutenu dans son travail par une coordinatrice salariée.

Le Conseil

Le Conseil a pour mission d'appuyer le Comité dans ses réflexions et de lui apporter des aides concrètes sur des mandats précis. Il a également un droit de regard sur les activités du Comité.



Miguel, bénévole suisse, et José au Guatemala

Un Comité, une coordinatrice et un Conseil engagés

Comité

Philippe Blaser (président)
Emanuel Campos (trésorier)
Nicole Riedle
Laurence Roth (vice-présidente)
Philippe Vollenweider (secrétaire)
Jérôme von Burg

Coordinatrice salariée

Myriam Ernst

Conseil

Marc Ansari
Gerald Crompton
Albert Y. Gowen
Jérôme Joliat
Victor Löwenstein
Maurice Machenbaum



Philippe Vollenweider
Membre du Comité

Romain Krief
Membre actif

Grégoire Labhardt
Membre actif

Des membres qui s'investissent

Stéphanie Ansari, Ana Barciela, Miren Bengoa, Marta Casanova Cuatrecasas, Brigitte Crompton, Patricia d'Amore, Thierry Dominicé, Eleonora del Balzo, Etienne Eichenberger, Anne-Catherine Gowen, Luc Hafner, Eliane Hauri, Mélanie Jenzer, Naya Joffre, Pauline Julier, Martin Julier, Romain Krief, Grégoire Labhardt, Julia Lambert, Maud Lambert, Melissa Luchetti, James Machenbaum, Monica Machenbaum, Roland Moret, Michelle Moser, Lisa Myers, Audrey Parrone, Elisa Ramos, Catherine Reichlin, Marina Roth, Marie-Jo Roth, Murielle Treyvaud, Marie-Laure Vollenweider, Zoltán Szalai, Barbara von Burg-Hofer, Marie Weisz, Brigitte Woodcock, Yann Woodcock.



Laurence Roth
Membre du Comité

Jean-François Schlemmer
Kiosque des Bastions

Aurélie Ponthieu
Membre active

Des aides extérieures précieuses: bénévoles et conseillers

Stéphane Aebischer, Domiziana Antamoro, Marie Barbier-Mueller, Anne-France Berli, Didier Berli, Julien Bon, John Botfield, Eileen Botfield, Alain Boudraa, Sophie Brosset, Gabriella Buchmüller, Micheline Calmy-Rey, Richard Depéry, Frédéric de Preux, Christie di Gianpaolo, Julie Easton, Sandra Gallego, Simon Garlick, Helena Goodman, Milord Guerbouz, Catena Gugliotta, Vivien Harris, Mélanie Hearnden-Pellaton, Sébastien Joliat, Nina Khoram, Florence Kneubuhler, Gustavo Kuhn, Sophie Kunz, Clarina Kunz, Marc Lalive d'Epinau, Gary Lambert, Stefano Maggio, Eve Martina Carrard, Tanguy Meiz, Samuel Menok, Stéphane Menu, Christophe Mino, Pascal Mino, Kathy Monnier, Bénédicte Montant, Albert Morard, Carlos Moser, Valérie Noël, Bruno Nussbaumer, Mauro Parachini, Dominique Perron, David Perzoff, Christophe Quayraud, Virina Renaud, Maria Martinez, Laurence Piazzalunga, David Rhis, Cédric Rochereuil, Hans Rotzler, Joachim Sansarich, Fanny Sarfati, Jean-François Schlemmer, Stéphanie Spoerli, Christian Toso, Philippe Treyvaud, Ilham Vuilloud, Virginie Withofs.



Atelier de prévention dans un quartier défavorisé de Guatemala City

Des aides extérieures précieuses: institutions et établissements

Aloan, Association du scoutisme genevois, Caliri Electricité, Capital International SA, Centre de loisirs de Carouge, Commune de Bellevue, Commune de Confignon, DSR, Cranky Jam, Grisobi Holding SA, Famille Bou, Fondation Accentus, Fondation John Ringling North und Ida Gräfin von Zedlitz-Truetzschler, Fondation Pro Victimis, Fondation des Terrains et Maisons scouts, Freebase Corp, HSBC, Imprimerie commerciale, JFS photographes, Marco Jimenez, Lyn Leon, Lexton Superb, Lobith, Loterie Romande, Mino Installations Thermiques, Photocolor Kreuzlingen, Reasons, Restaurant la Maison Rouge, Restaurant le Kiosque des Bastions, Ronin Primeurs SA, S-Cape, Service de la Solidarité Internationale, Société littéraire, Stevans, Sumo, Théâtre de Vernier.



Deril

Bonjour, mon nom est Deril mais on me surnomme amicalement Darling. Je vis chez Casa Alianza depuis cinq ans. J'ai vécu un an dans la rue suite à des problèmes avec ma famille.

Depuis que je suis ici, j'ai appris beaucoup de choses, et notamment savoir apprécier la vie. J'ai aussi beaucoup appris au collège, et j'ai appris à jouer de plusieurs instruments de musique comme la guitare, la batterie, le piano et la basse. Je souhaite par-dessus tout être musicien pour pouvoir faire beaucoup de choses, comme être prof de musique ou faire partie d'un groupe de musique.

Grâce à Casa Alianza, j'ai beaucoup changé, et ma famille a vu mon changement positif. Grâce à Casa Alianza, j'ai pu avoir toutes ces opportunités et je prends congé de vous en vous disant que Dieu vous garde et prenne soin de vous.

*Deril
Loany*

Casa Alianza Suisse

Rue du Pré-Jérôme 5

1205 Genève

Téléphone 022 819 88 07

Fax 022 819 88 06

Internet: www.casa-alianza.ch

E-mail: info@casa-alianza.ch

CCP 17-674193-3

Casa Alianza Suisse est une association de soutien bénévole à l'organisation non gouvernementale Casa Alianza (Covenant House Latin America). Casa Alianza se porte au secours des enfants de la rue en visant leur réhabilitation sociale à long terme en Amérique centrale (Guatemala, Honduras, Mexique et Nicaragua) et en défendant les droits de l'enfant.